

# WIPO

世 界 知 识 产 权 组 织



日内瓦

WIPO/ACE/3/12

原文：英文

日期：2006年5月15日

C

执法咨询委员会

第三届会议

2006年5月15日至17日，日内瓦

知识产权执法有关问题：

安提瓜和巴布达以及加勒比各国在提高决策者  
意识和加强消费者教育方面取得的成就\*

尊敬的Colin Derrick议员先生与知识产权和商务局局长

Laurie Freeland Roberts女士联合编写的文件

---

\* 文中所表达的是作者本人的意见和观点，不一定代表世界知识产权组织（WIPO）或其成员国的意见和观点。

## 导言

知识产权已经成为企业战略的核心组成。新的产品、品牌和创新设计在全球市场的推广都来自于人类源源不断的发明和创新。而中小企业常常是这些进步的推动力量；由于没有意识到知识产权制度或者知识产权制度为他们的发明、品牌和设计提供的保护，像加勒比许多创新者一样，这些企业无法把握可用契机。我们的音乐家、艺术者、设计师、作家、发明人和创新者一般都不能获得他们创新产品产生的全部利益，因为缺乏充分的保护，他们无法实施权利。由于他们产品盗版的流行，从而使他们非常沮丧并且使我们国家的创新水平不断下降。一旦我们的人民不再创新，我们的企业家无法吸引投资者，或者我们的制造商不能生产出在全球市场具有竞争力的产品，我们的经济将遭受巨大损失。最近，西印度群岛大学的一位法学教授指出：“牙买加音乐产业，作为世界上最大的瑞格(reggae)舞曲出口商，目前正因为知识产权盗版而遭受数百万美元的损失，而这些损失本应作为国家的版税收入用来发展经济”。当务之急是要教会我们的创新者和企业在经营活动中充分利用他们的知识产权资产。对于企业知识产权的充分保护是打击潜在侵权、将构思转换成现实市场中商业资产的关键步骤。知识产权获取的现代立法以及有效的行政措施对于知识产权保护来说至关重要。但是如果权利不能有效地实施，那么知识产权获取的经济价值也不高。知识产权的信用度在很大程度上依赖于知识产权权利的可实施性。功能健全的知识产权执法机制是限制知识产权违法数量，确保权利所有人和整个社会能够获得知识产权制度全部收益的最佳手段。

本文着重介绍了安提瓜和巴布达在知识产权执法方面的成就，特别是在决策者意识提高和消费者教育方面取得的进步，也简要介绍了最近在加勒比地区开展的打击侵权活动，其中突出了 2007 年世界杯板球赛和相关活动举办国就此开展的打击侵权活动。

### ***安提瓜和巴布达的知识产权改革***

安提瓜和巴布达的知识产权改革以 1999 年签署的五(5)项国际条约为标志。虽然安提瓜和巴布达于 1995 年与其他的加勒比地区成员国一起加入了世界贸易组织(WTO)的《与贸易有关的知识产权协定》(TRIPS)。但在 1999 年 12 月 31 日之前一协定规定的所有知识产权制度应符合国际标准的最后期限，并没有多大的进展。

### ***法律框架***

2003 年，安提瓜和巴布达通过了关于商标、专利、外观设计、集成电路、地理标志、版权的立法，并且通过一项法案任命了知识产权局局长并建立了知识产权局。这些法律的实施细则目前正在制定中。关于商标法、外观设计法、地理标志法以及集成电路（拓扑图）法的规定已经制定完毕，正等待批准。总体上，法律明确了权利所有人的权利范围，并针对侵权行为提供了民事和刑事的法律救济。海关审计长和警察对于进口、制造、销售和传播侵权物品的职责在商标法和版权法中进行了规定。高等法院负责所有知识产权事务案件的审理，上诉需向东加勒比海上诉法院提起。

### **国家机关**

2004 年正式建立安提瓜和巴布达知识产权和商务局（ABIPCO），并任命了知识产权和商务局局长以及 8 名行政办事人员。该局当时位于高等法院大楼内。随后于 2005 年 5 月选定了新的办公地址，2006 年 2 月开始在新址办公。安提瓜和巴布达政府非常感谢总干事和世界知识产权组织根据加快改革进展的请求而提供的宝贵技术援助。

### **本地执法活动**

除了立法和技术上的改革之外，安提瓜政府为教育所有利益相关人也开展了一项公共宣传活动。所有加勒比地区的国家都意识到在所有层面开展教育是实现本国、地区和国际的知识产权制度改革成功的关键。我们最大的资源是人民，我们应当提供理想环境和措施鼓励他们发明或创新。新的发明和创新也能导致产品的创新，从而在国际市场上具有竞争力。我们财力资源有限这一事实并不能阻止我们根据特定的合同条款吸引投资人为我们开发和制造产品。

如下对 2000 年至 2005 年开展的执法活动按年度进行介绍，并特别侧重于决策者意识和消费者教育的增强。

2000 年 在安提瓜和巴布达，与 WIPO 联合举办了关于 PCT 成员程序的讲习班。

世界知识产权日活动，包括媒体报道（文章和采访）以及一个反映知识产权内容本地作品的展览。

2002 年 来自 WIPO 的代表团：

- 第一个代表团侧重于提高首相、议员和其他政府官员对知识产权发展经济的重要作用的认知，以及知识产权政策与国家发展计划整合的需求。WIPO 官员也会见了东加勒比最高法院的首席大法官，就 WIPO 和东加勒比最高法院司法学院的进一步合作进行了讨论。该学院负责制定和实施东加勒比国家组织 (OECS) 成员国的法官、行政官员、注册官员以及其他的法律官员和行政职员培训方案。
- 第二个代表团面向法官、律师、海关和警察、律师助手、创新者/音乐家/艺术家以及小型工业和制造业协会，举办了系列培训班。

2003 年 WIPO 商标和地理标志国际注册代表团与律师和其他商标代理人举行了磋商。

WIPO 实况考察团对安提瓜和巴布达开展公共意识宣传战略的需求进行了评估。

在安提瓜和巴布达举办的第五次 WIPO 部长级会议上，为世界知识产权组织总干事与音乐家、艺术家和律师举办了一个特别非正式会议。在部长级会议期间，为在各国建立有效的知识产权制度，WIPO 与 9 个加勒比国家政府分别签署了合作协议。随后又有其他两个国家加入。

2004 年 在国家学校科技博览会上设置了一个宣传展位。

2005 年 美洲农业科学研究所，农业、国土、矿产资源和农产品部，司法部和知识产权局的高官与美洲自由贸易区(FTAA)和世界贸易组织加勒比地区谈判委员会(RNM)的一位首席谈判代表就利用知识产权促进和保护国家农产品的重要性进行了磋商。

为专职警官和海关官员举办了一个执法讲习班，向他们提供了亲自参与的实际培训。

为利益相关人举办了关于版权的培训班，使其了解版权框架内他们的权利。

2006 年 出版了知识产权和商务局员工编写的关于商标注册和版权信息的手册。

最近和未来的地区执法行动

### **面向司法官员的活动**

2001 年在圣卢西亚政府、东加勒比最高法院和世界知识产权组织的支持下，在圣卢西亚举办了东加勒比国家组织司法官员区域研讨会。组织者都是来自英国和美国的资深法官和同行。经过世界知识产权组织、世界学院（WWA 以及东加勒比最高法院司法学院官员们的数次讨论，将于 2006 年 7 月为东加勒比国家组织的法官举办一个研讨会。来自特立尼达和多巴哥、牙买加以及巴巴多斯的司法官员也将从 WIPO 协助举办的类似研讨会获益，这些研讨会包含在国家实施计划中。

2004 年，在巴巴多斯就加勒比法院(CCJ)的未来，与国际知识产权研究所（IIPI 联合举办了一个为期两天的研讨会，题为“加勒比法院的建立：知识产权和国际贸易的作用”，就加勒比地区知识产权争议的法院司法管辖权展开了讨论。来自加勒比共同体的法官、政策制订者、司法部官员与国际发展团体的成员举行了讨论。此外，几位法官还参与了美国专利商标局提供的培训项目。

### **海关、警察和其他利益相关者**

2005 年下半年至 2006 年上半年加勒比地区加强了公共宣传。尽管在 2004 年，即上述合作协议签订的第二年，由于收入的显著下降，WIPO 面临了财务紧缩，但是 WIPO 仍增加了向加勒比地区的技术援助。在 WIPO 的帮助下，2005 年 9 月至 11 月间，在巴巴多斯、牙买加、圣文森特和格林纳丁斯举办了执法讲习班。这些讲习班面向包括警察、海关和司法官员在内的执法官员和其他遭受知识产权侵权的利益相关者。2006 年 1 月，在巴巴多斯海关进修培训课程中知识产权局举办了关于边境措施的讲座。以及最近将前任知识产权局副局长任命为司法官，为巴巴多斯司法系统增加了知识产权的知识。伯利兹知识产权局为警察和海关官员举办了培训课程，并提供所需建议。

同时在国家 and 地区层面上为知识产权局官员、代理人和其他利益相关人举办了知识产权的教育研讨会和讲习班。其中包括在牙买加为加勒比国家举办的商标审查和异议程序的地区讲习班，在圣卢西亚为加勒比知识产权局举办的关于外观设计和地理标志的地区讲习班，以及 2006 年 4 月在牙买加开展的公共宣传培训计划。

### **西印度群岛大学和其他非政府组织**

本地区私营组织和其他非政府组织在加勒比政府的协助下开展了教育和宣传活动。例如，2006 年 3 月，加勒比出版商网络(CAPNNT)与 WIPO 和西印度群岛大学联合为出版产业举办了两个知识产权地区培训班。一个在特立尼达和多巴哥举行，另一个在牙买加举行。联合国环境方案和共同体秘书处联合向西印度群岛大学的一个贸易和环境计划提供资助，为了将知识产权引入与其并不相关的部门，WIPO 也希望参与该计划。西印度群岛大学在知识产权法律学生教育方面发挥了关键作用。虽然开展的知识产权课程有限，大学还增加了很少涉及知识产权问题案件学生的知识。

### **其他执法机构**

2006 年 4 月 26 日，特立尼达和多巴哥法律部和知识产权局联合在两岛的重要地点设置了贴有知识产权信息海报的宣传栏。并向社会公众发放了创新手册。

在伯利兹，知识产权局出版了两本关于版权和相关权以及工业产权执法的培训手册。

在牙买加、苏里南、特立尼达和多巴哥等国播放了反映本国知识产权局职责，或对观众进行盗版问题教育的记录片，包括在国家执法宣传活动中。

在巴巴多斯、牙买加、特立尼达和多巴哥的警察队伍中建立了侵权调查部门，打击侵权，杜绝侵权物品和材料的加工、传播、销售。

## **成果**

### **警察和海关的行动**

巴巴多斯、牙买加、特立尼达和多巴哥的警察侵权调查部门在打击盗版行动中表现非常积极。警察根据举报在制造侵权物品设备所在地区对侵权人进行了搜查，侵权物品被查没和/或销毁，在当地版权集体管理团体的帮助下起诉了有关人员（见下表）。例如巴巴多斯在 2006 年 4 月举行了一个非法录制品的公开销毁活动。特立尼达和多巴哥与牙买加的侵权调查部门正在处理加勒比地区日益增加的 DVD 盗版问题。调查部门正在寻求加勒比电影服务有限公司的帮助，它是加勒比地区数个国家授权的 DVD 销售商。同时也在寻求国际权利所有人的支持和帮助，但收效不大。

查封	2004	2005	2006 截至 12/05/2006
	5,882	58	77

DVD	605	8,072	10
VHS	4	8,482	0
PC	NI	3	2
DVD 播放机	NI	3	-
CD 刻录机	NI	1	-
逮捕 <sup>1</sup>	3	6	8

NI: 没有相关信息

来源: 巴巴多斯皇家警察部队, 版权侵权调查部

在国际权利所有人的帮助下, 伯利兹海关部已经查获了大约价值 300,000 美元带有假冒商标的服装以及大约 1,400,000 美元的假冒香烟。将去除违法标记后的服装捐献给慈善机构, 并将香烟销毁。

## 案件

商标侵权或对商标异议提起上诉一般由加勒比的最高法院作为一般案件来审理。但是最近两年里, 几个加勒比国家的版权侵权案件数量明显增加。

在安提瓜和巴布达, 自 2005 年欢庆佳节之后可以向高等法院申请禁令。这些案件涉及未经授权销售非法制造的 CD, 并可以获得救济。

另一个例子是在牙买加, 该国第一件关于版权的民事诉讼于 2005 年 10 月结案。2005 年 7 月对据称销售未经授权微软产品的一家当地计算机市场进行了搜查, 但行动与搜查令相冲突。该行动是由商业软件联盟实施的, 它在世界的将近 100 个国家里开展了打击盗版计划, 其中包括特立尼达和多巴哥。侵权人向最高法院承诺不再未经许可许诺销售或销售任何公司的产品, 并接受了商业软件联盟提出的和解条件。

## 国际板球理事会(ICC)2007 年世界杯板球赛

国际板球理事会 2007 年世界杯板球赛是该理事会的首要赛事。所有入围的板球队伍将对觊觎已久的板球理事会世界杯、奖金和板球世界冠军的称号展开争夺。预计全世界将有超过两百万的观众收看该赛事。由于该赛事的声誉和全球的影响力使它成为了第三方进行“埋伏营销”的目标, 他们并不是官方被许可人、供货商或赞助人, 因为

<sup>1</sup> 数字仅限于版权侵权调查部门逮捕的信息, 区别于普通警察与版权有关的其他逮捕

他们也想不付钱就可以通过该赛事获得广告收益。这就是为什么 ICC 制定打击盗版方案 (AIP) 的原因。

### **国际板球理事会打击盗版方案(AIP)**

打击盗版方案(AIP)包括制止埋伏营销企图的一系列活动和立法。这些行动包括：

- 通过商标注册对比赛标志和吉祥物进行保护。
- 政府通过国际板球理事会 2007 世界杯板球赛西印度群岛法案（日落立法），帮助控制埋伏营销
- 委派和指导加勒比律师事务所帮助监控侵权行为以及对某些侵权者采取行动
- 预先准备和分发了指定律师事务所提供的用来处理侵权的法律文件模板
- 雇佣了权利管理和互联网监控专业公司——网络结果投影机
- 开展了 AIP 公共宣传/意识提高活动
- 发布了警告标志
- 发布了赞助商、地方组委会(LOCs)、广播公司、授权商品供应商所提供的帮助信息

### **打击盗版方案的实施**

#### **日落立法**

2004 年 ICC 对加勒比地区各国举办赛事承诺的审查结果揭晓之后，该地区的成功举办国开始了准备工作。成功举办国是安提瓜和巴布达、巴巴多斯、圭亚那、格林纳达、牙买加、圣卢西亚、圣基茨、圣文森特和格林纳丁斯、特立尼达和多巴哥。

首先开始的活动是制定日落立法。建立了由加勒比共同市场总检查长组成的加勒比共同市场(CARICOM)法律委员会。委员会拟定了一项草案，被认为是“一份针对议会的合适提案”。九个主办国都以该草案为示范，作为立法草案提交给各自议会。由于在该地区没有一个共同机构能够通过法律草案，它必须经九个议会逐一通过才能成为法律。该法案认为埋伏销售违法，认定其为刑事违法和民事错误。根据现有法律可以获得救济。高等法院对此有管辖权。预期日落立法将于 2006 年 11 月全部实施。

#### **教育方案**

九个主办国中的大部已经开始了教育和意识建设宣传活动，包含在打击盗版方案中。安提瓜和巴布达在本地组委会(LOC)帮助下已经召开了数次磋商会。



牙买加版权世界杯(CWCI)高级法律顾问出席了本地的一个“早安，安提瓜”的节目，该节目已在观察家电台开播。该顾问预期将于本月晚期返回安提瓜，展开与一些利益相关人的磋商。此外，本月还将播出开展打击盗版方案的媒体广告。进一步实施打击盗版方案中的更多方案和措施。

在其他主办国也开展了类似活动。牙买加板球世界杯高级法律顾问已经访问了几个主办国家，与包括本地组委会成员在内的利益相关人召开了磋商会和情况通报会。本地组委会还组织了打击盗版方案中其他活动。例如 2006 年初，圣基茨和尼维斯组委会宣布圣基茨和尼维斯正准备在全国范围内开展一次公共教育宣传活动，以提高对该赛事有关规则和要求意识。实际上这项活动已经开始。

牙买加当地组委会与牙买加知识产权局已经与潜在的被许可人和其他公共组织成员就埋伏销售的问题展开磋商。

在格林纳达，针对日落立法和世界杯板球赛打击侵权方案，由格林纳达律师协会举办了一个特别的互动讲解会。

### **其他机构**

2006 年 1 月，来自巴巴多斯商品流通和许可部的一位官员宣布将为 2007 年世界杯板球赛制作的合法产品附加一个特殊的编码设备来验证该产品是否获得授权。这件小的设备可以用来打击假冒。被称作“DNA”的标签将可以查询有多少件产品被售出。它将被粘贴在衣服、毛巾、包以及其他庆祝该赛事的新产品上。并特别任命了负责通报侵权活动的 DNA 警察，其可以根据有关法律对违法者进行惩戒和起诉。

### **未来的活动**

大多数加勒比国家的目的是开展一个关于知识产权执法活动的强化计划。为了加强现有执法机制，促进创新和提高投资者的信心，开展了更多的本地和地区内执法、教育和宣传的项目。目前，已经在每个国家层面上开展了宣传和公共教育计划，使公众意识到他们关于知识产权的权利和义务。牙买加举办了一个关于宣传策略的地区讲习班，向参加者和组织人提供了有关创意，以及特别强调了对本地区资源和创意共享的需要。本地区还将为青年人设计更多方案，确保国家教育方案将知识产权主题纳入到学校课程中。

WIPO 正与一个地区顾问和国家政府一道开展工作，为中小学设计一个教学工具。针对高等教育的工具已经设计完毕，正在审查和细化。此外，作为公共教育和宣传手段的加勒比知识产权电视节目已经开始播出，其中着重介绍了加勒比艺术家、发明人

等在知识产权领域所取得的成就。该节目旨在说明知识产权不仅仅是一个外来的概念，而且它会影响我们的朋友、家庭、邻居和自身。

安提瓜和巴布达政府目前正在对现有的知识产权制度进行审查，将在提高创新者信心、设计创新方面提供更多服务。这将会导致安提瓜和巴布达知识产权和商务局的人力、财力和其他支持创业所必需资源的增加。安提瓜和巴布达未来的活动如下：

- 对安提瓜和巴布达知识产权和商务局的员工提供培训
- 面向代理人及其管理层、消费者、企业家的教育方案
- 面向中小企业、广播机构和新闻媒体的宣传方案
- 关于品牌的讲习班
- 面向议员和其他决策者的研讨会

[文件完]